

# Полностью автоматическая рисоварка

Руководство пользователя

RU



## SENCOR®

SRM 1550SS

Перед тем как приступить к использованию данного устройства внимательно прочтите руководство пользователя, даже в том случае, если вы уже пользовались аналогичными приборами. Используйте данный продукт только в соответствии с инструкциями, приведенными в данном руководстве. Сохраните руководство по эксплуатации в надежном месте, чтобы к нему всегда можно было обратиться при необходимости.

Рекомендуется сохранить оригинальную картонную упаковку, упаковочные материалы, чек и гарантийный талон в течение всего срока действия гарантии. В случае транспортировки используйте только оригинальные материалы для упаковки изделия.

**СОДЕРЖАНИЕ**

|                                                                          |   |
|--------------------------------------------------------------------------|---|
| ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ.....                                 | 3 |
| ОПИСАНИЕ РИСОВАРКИ.....                                                  | 5 |
| ОПИСАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....                                            | 6 |
| ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....                                         | 7 |
| ЭКСПЛУАТАЦИЯ РИСОВАРКИ.....                                              | 7 |
| ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....                                  | 8 |
| ХРАНЕНИЕ.....                                                            | 8 |
| ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....                                          | 8 |
| ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА.....     | 9 |
| ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ..... | 9 |

## ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

- Дети старше 8 лет и люди с ограниченными физическими или умственными возможностями или люди, не имеющие опыта пользования подобными устройствами могут пользоваться им только под присмотром человека, отвечающего за их безопасность или после того, как они будут соответствующим образом проинструктированы о безопасном использовании устройства и поймут потенциальную опасность неправильного использования. Обслуживание и уход не должны проводить дети младше 8 лет и делать это можно только под присмотром взрослых. Храните устройство и шнур питания в недоступном для детей, не достигших 8-летнего возраста, месте.
- Детям не разрешается играть с этим устройством.

**ВАЖНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ  
ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧТИТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ СПРАВКИ В ДАЛЬНЕЙШЕМ.**

- Данное устройство предназначено для варки риса и хранения приготовленного риса.
- Устройство предназначено для бытового использования и в таких местах, как:
  - кухни для персонала в магазинах, офисах и других рабочих местах;
  - комнаты отелей или мотелей и другие жилые помещения;
  - учреждения типа «постель и завтрак».
- Используйте с устройством только оригинальные принадлежности от производителя.
- Устройство должно быть установлено на твердой и ровной поверхности.
- Не помещайте устройство на электрическую или газовую плиту или поблизости от нее.
- Подключайте устройство только к заземленной розетке.
- Перед подключением данного устройства к питанию убедитесь, что:
  - номинальное напряжение на этикетке соответствует номинальному напряжению розетки.
  - съемная емкость наполнена соответствующим количеством риса и воды и надлежащим образом помещена во внешний горшок.
- Не запускайте устройство, если крышка не была установлена надлежащим образом.
- Не оставляйте рис вариться слишком долго.
- Перед употреблением всегда проверьте, что на дне ёмкости не пригорел слой риса.

**Внимание:**

Не насыпайте рис и не заливайте воду во внешний горшок.

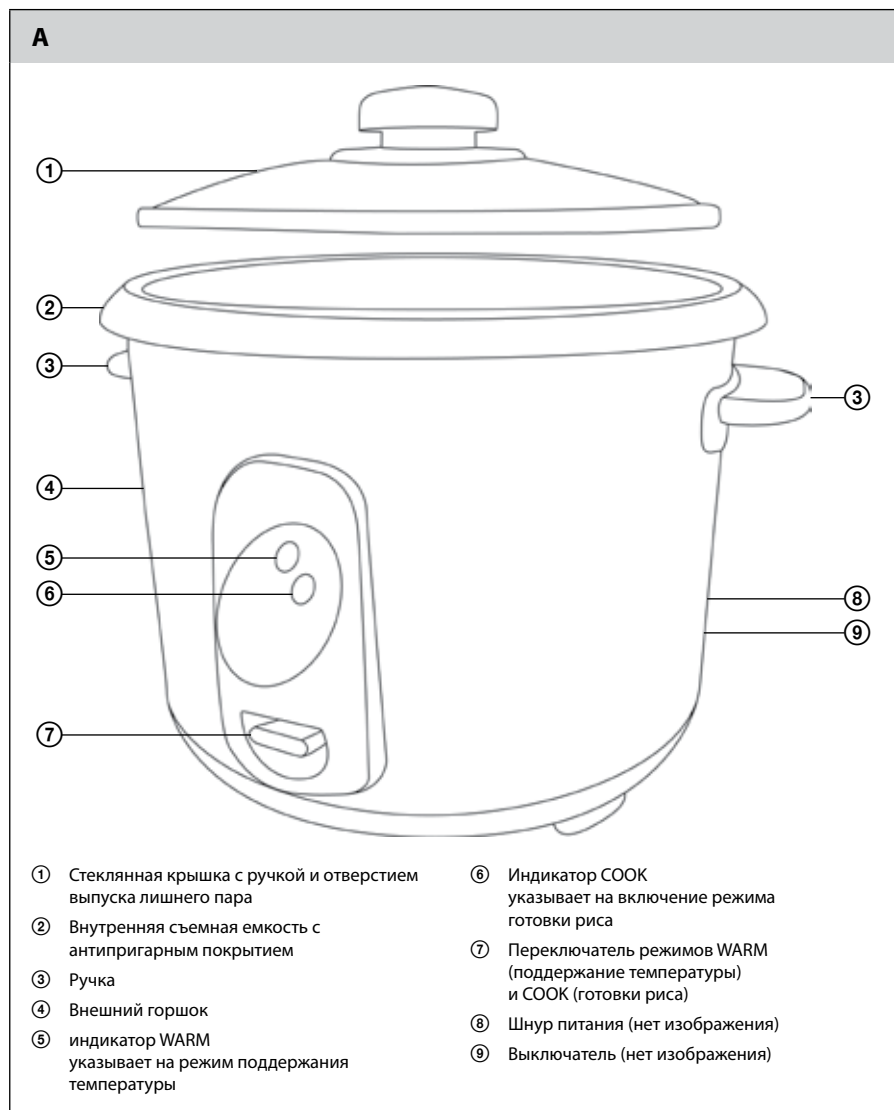
- Во время эксплуатации устройству требуется достаточное пространство для циркуляции воздуха со всех сторон.
- Во время эксплуатации прибора внешний горшок, съемная емкость и крышка нагреваются. Не прикасайтесь к горячей поверхности. Для перемещения рисоварки и снятия крышки используйте специальные ручки.
- Всегда отключайте и отсоединяйте устройство от источника питания, если планируется оставить его без наблюдения, если оно не будет использоваться или если необходимо его очистить.
- Перед тем, как перенести устройство в другое место, почистить его или убрать на хранение дождитесь его полного охлаждения.
- Чистите устройство после каждого использования в соответствии с инструкциями, приведенными в главе Очистка и техническое обслуживание.
- Во избежание травмы или поражения электрическим током не мойте внешний горшок и кабель питания под проточной водой и не погружайте их в воду или любую другую жидкость.
- Не тяните за кабель питания, чтобы отсоединить его от электросети. Это может повредить кабель питания или розетку. Чтобы отсоединить шнур питания от розетки, слегка потяните вилку шнура.
- В случае повреждения шнура питания, во избежание опасности, необходимо обратиться в официальный сервисный центр или к квалифицированному специалисту для его замены.
- Не используйте данное устройство в том случае, если оно не работает должным образом или повреждено. Во избежание риска получения травмы или поражения электрическим током, не ремонтируйте устройство самостоятельно и не делайте никаких настроек устройства. Любой ремонт или настройку устройства необходимо выполнять в авторизованном сервисном центре. Попытки самостоятельного ремонта устройства во время срока действия гарантии могут привести к ее аннулированию.

# Полностью автоматическая рисоварка

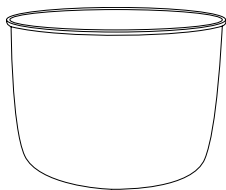
## SRM 1550SS

RU

### ОПИСАНИЕ РИСОВАРКИ

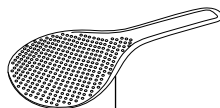


## ОПИСАНИЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

**В**

①

① Мерный стакан для риса и воды



②

② Ложка для перемешивания

# Полностью автоматическая рисоварка

SRM 1550SS

RU

## ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- 1) Перед первым применением выньте рисоварку и ее принадлежности из упаковочного материала.
- 2) Промойте съемную емкость А②, крышку А①, мерный стакан В① и ложку В② теплой водой и средством для мытья посуды. Затем сполосните эти детали чистой проточной водой и вытрите их насухо.

## ЭКСПЛУАТАЦИЯ РИСОВАРКИ

- 1) Поместите съемную емкость А② на кухонный стол или другую ровную, стабильную поверхность. С помощью укомплектованного мерного стакана В① измерьте необходимое количество риса.



### Внимание:

За один раз можно варить не больше 10 мерных стаканов риса.

Поместите рис в сито (сетку) для риса и промойте проточной водой. Поместите чистый рис в съемную емкость А② и равномерно распределите от центра к стенкам емкости. Добавьте надлежащее количество воды. В нижеследующей таблице указано рекомендованное соотношение риса и воды.

| Количество мерных стаканов риса | Количество воды |
|---------------------------------|-----------------|
| 1                               | 0,2 л           |
| 2                               | 0,4 л           |
| 3                               | 0,6 л           |
| 4                               | 0,8 л           |
| 5                               | 1,0 л           |
| 6                               | 1,2 л           |
| 7                               | 1,4 л           |



### Примечание:

На мерном стакане В① отмечены две шкалы. Одна шкала используется для измерения риса ( $\frac{1}{4}$ ,  $\frac{1}{2}$ ,  $\frac{3}{4}$  стакан или измерительный стакан одного уровня), а вторая шкала используется для измерения воды (от 40 до 160 мл).

Одноуровневый мерный стакан равен 140 г сырого риса.



### Внимание:

Соотношение риса и воды по необходимости можно менять. Тем не менее, убедитесь, что уровень воды не превышает отметку 1,5 л на внутренней стенке съемной емкости А②. В противном случае кипящая вода будет выплескиваться в процесса варки.

- 2) Поместите емкость А② во внешний горшок А④ и накройте крышкой А①. Убедитесь, что емкость А② помещена в горшке А④ надлежащим образом.
- 3) Вставьте сетевую вилку в электрическую розетку. Установите выключатель в положение I (включено).
- 4) После включения прибора выключателем А⑨ автоматически запускается режим WARM (поддержание температуры). Это сигнализируется включением индикатора WARM А⑤. Для включения режима COOK (варка риса) переместите переключатель А⑦ в направлении вниз. Включится индикатор COOK А⑥. В процессе варки риса не перемещайте переключатель А⑦ обратно в верхнее положение.

# Полностью автоматическая рисоварка

SRM 1550SS

- 5) Рис будет готовиться приблизительно 30 минут. Когда процесс готовки будет завершен, переключатель автоматически вернется в положение WARM (поддержание температуры). Режим WARM (поддержание температуры) может сохранять рис теплым до 6 часов. Затем рисоварка автоматически выключится.

**Совет:**

рис будет вкуснее, если его оставить в рисоварке в режиме WARM (поддержание температуры) на 10–20 минут.

**Примечание:**

Чтобы сохранить вкус риса, не рекомендуется оставлять его теплым в течение более 3 часов. В противном случае он может высохнуть.

- 6) Чтобы подать рис к столу, аккуратно поднимите и отложите крышку A① в сторону. Аккуратно помешайте рис ложкой B② и подавайте к столу.

**Внимание:**

Во избежание повреждений тефлоновой поверхности съемной емкости A② не используйте металлические кухонные принадлежности для размешивания риса.

- 7) Следующую партию риса можно будет готовить через несколько минут, когда можно будет включить режим COOK (готовки риса).

**Примечание:**

Не пытайтесь силой удерживать переключатель A⑦ в нижнем положении.

- 8) По окончании использования выключите прибор путём установки выключателя A⑨ в положение 0 (выключено). Достаньте вилку прибора из розетки эл. сети когда рисоварка не используется.

## ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Убедитесь, что кабель питания отключен от сети, а также дайте прибору остыть после предыдущего использования. Извлеките съемную емкость A② из внешнего горшка A④ и очистите от остатков риса.
- Промойте съемную емкость A②, крышку A①, мерный стакан B① и ложку B② теплой водой и средством для мытья посуды. Затем сполосните остальные детали проточной водой и вытрите их насухо.

**Внимание:**

Не мойте съемную емкость A② в посудомоечной машине.

- Очистите внешний горшок A④ с помощью слегка влажной ткани и вытрите насухо.
- Не используйте для очистки абразивные чистящие средства, стальную мочалку, бензин и разбавители.

## ХРАНЕНИЕ

- Храните собранную рисоварку в сухом, чистом, недоступном для детей месте.

# Полностью автоматическая рисоварка

SRM 1550SS

RU

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

|                                    |                                  |
|------------------------------------|----------------------------------|
| Номинальное напряжение .....       | 220–240 В                        |
| Номинальная частота .....          | 50/60 Гц                         |
| Номинальная входная мощность ..... | 500 Вт                           |
| Вместимость .....                  | 1,05 кг сырого риса + 1,5 л воды |

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст и технические характеристики.

### ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ИСПОЛЬЗОВАННОГО УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал необходимо утилизировать только в специально отведенных местах для сбора мусора.

### ИНСТРУКЦИИ ПО УТИЛИЗАЦИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ



Данное обозначение на изделии или на оригинальной документации к нему означает, что отработавшее электрическое и электронное оборудование не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами. Следует передать его в специализированные центры сбора отходов для утилизации и повторной переработки. Кроме того, в некоторых странах Европейского Союза отработавшие изделия можно вернуть по месту приобретения при покупке аналогичного нового продукта. Правильная утилизация данного изделия позволит сохранить ценные природные ресурсы и предотвратить вредное воздействие на окружающую среду. Дополнительную информацию можно получить, обратившись в местную информационную службу или в центр сбора и утилизации отходов. В соответствии с местным законодательством, неправильная утилизация отходов данного типа может повлечь за собой наложение штрафа.

#### Для предприятий стран ЕС

Для получения информации о правильной утилизации электрического или электронного оборудования обратитесь в пункт розничной или оптовой продажи.

#### Утилизация оборудования в других странах, не входящих в состав ЕС

Данный символ действителен на территории Европейского Союза. Для получения информации об утилизации данного продукта обратитесь в местную справочную службу или по месту его приобретения. Данное изделие соответствует требованиям ЕС по электромагнитной совместимости и электробезопасности.



Данный продукт соответствует всем соответствующим основным стандартам ЕС.

